

5.6. Les livres en Makaton

Le Makaton est un programme de communication qui aide les personnes ayant des difficultés à parler ou à comprendre le langage. Le Makaton est arrivé en France en 1995 grâce à [l'association Avenir Dysphasie France \(AAD France\)](#).

Le Makaton utilise des mots, des signes, des pictogrammes et des symboles. Le Makaton aide à mieux comprendre et construire des phrases. Il existe des livres en Makaton.

Pour qui ?

- Les enfants ayant des troubles du langage.
- Les bébés et jeunes enfants en apprentissage.
- Les personnes ayant un handicap mental.
- Les personnes ayant du mal à lire ou à communiquer.
- Les personnes qui apprennent une nouvelle langue.

Quelques maisons d'édition de référence

L'association Avenir Dysphasie propose [des adaptations de livres en Makaton](#). Vous pouvez [les contacter pour en savoir plus](#).

Vous pouvez [cliquer ici pour télécharger un exemple de traduction d'album en Makaton](#). Ce document vous explique aussi comment mettre en parallèle l'ouvrage original et la traduction.

D'autres documents en pictogrammes existent, mais qui ne sont pas du Makaton, comme par exemple les livres de [la maison d'édition Lescalire](#), ou [les jeux de la maison d'édition Tom Pousse](#).



Quelle signalétique ?

Vous pouvez mettre le logo Makaton que vous voyez à gauche sur ces livres.

Quel catalogage ?

« Makaton (langage par signes) » dans la partie « Note ».